

**BÁO CÁO THÁNG 8/2016**

-----

**I. MỘT SỐ NHIỆM VỤ TRỌNG TÂM TRONG THÁNG**

- Lãnh đạo, chỉ đạo học tập, quán triệt và triển khai thực hiện Nghị quyết Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ XII của Đảng, Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ X và Chương trình hành động của Tỉnh ủy thực hiện Nghị quyết. Tập trung xây dựng các nghị quyết của Tỉnh ủy: Phát triển nông nghiệp toàn diện giai đoạn 2016 - 2020, định hướng đến năm 2025; Phát triển hệ thống kết cấu hạ tầng đồng bộ giai đoạn 2016 -2020, định hướng đến năm 2025; Nghị quyết của Ban Thường vụ Tỉnh ủy: Phát triển thành phố Đà Lạt và vùng lân cận giai đoạn 2016 - 2020, định hướng đến 2025; phát triển thành phố Bảo Lộc giai đoạn 2016 - 2020, định hướng đến 2025.

- Lãnh đạo, chỉ đạo, kiểm tra việc thực hiện Nghị quyết số 02-NQ/TU của Tỉnh ủy về phát triển kinh tế - xã hội, bảo đảm quốc phòng an ninh, xây dựng Đảng, hệ thống chính trị năm 2016.

- Tiếp tục chỉ đạo công tác phòng chống dịch bệnh cây trồng, vật nuôi, đảm bảo an toàn, vệ sinh thực phẩm; công tác thu ngân sách; quản lý, bảo vệ và phát triển rừng; phòng chống lụt bão, giảm nhẹ thiên tai; xây dựng nông thôn mới, giảm nghèo bền vững. Chỉ đạo chuẩn bị tốt các điều kiện cho năm học mới 2016 - 2017. Chú trọng công tác phòng chống tội phạm và tệ nạn xã hội, đảm bảo trật tự an toàn giao thông. Chỉ đạo diễn tập khu vực phòng thủ huyện Lâm Hà, Lạc Dương và thành phố Bảo Lộc năm 2016 theo kế hoạch.

- Triển khai các nghị quyết, chỉ thị, văn bản chỉ đạo của Trung ương; sơ kết, tổng kết một số nghị quyết, chỉ thị của Trung ương và tỉnh; kiểm tra đôn đốc, chỉ đạo thực hiện các chủ trương, nghị quyết của Đảng ở cơ sở.

- Tiếp tục lãnh đạo, chỉ đạo thực hiện Nghị quyết Hội nghị Trung ương 4, khóa XI “*Một số vấn đề cấp bách về xây dựng Đảng hiện nay*”; triển khai thực hiện Chỉ thị số 05-CT/TW của Bộ Chính trị về đẩy mạnh học tập và làm theo tư tưởng, đạo đức, phong cách Hồ Chí Minh.

- Chỉ đạo tổ chức một số hoạt động kỷ niệm 71 năm Cách mạng Tháng Tám (19/8/1945 - 19/8/2016) và Quốc khánh nước Cộng hòa xã hội Chủ nghĩa Việt Nam (02/9/1945 - 02/9/2016).

**II. NỘI DUNG VỀ NHÂN SỰ CỦA BAN THƯỜNG VỤ TỈNH ỦY:**

Chỉ định đồng chí K'Mák - Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch

Hội đồng nhân dân tỉnh khóa IX giữ chức Phó Bí thư Đảng đoàn Hội đồng nhân dân khóa IX, nhiệm kỳ 2016 - 2021.

### III. VỀ LĨNH VỰC KINH TẾ - XÃ HỘI

#### 1. Sản xuất nông - lâm nghiệp

- **Về trồng trọt:** Đã gieo trồng, xuống giống 40.599 ha cây hàng năm các loại (*vụ hè thu*) giảm 2,1% so với cùng kỳ; 19.755 ha cây hàng năm các loại (*vụ mùa*), giảm 5,5 % so với cùng kỳ. Đến cuối tháng 8/2016, toàn tỉnh đã trồng mới, tái canh, cải tạo, chuyển đổi giống cây lâu năm 7.387 ha, tăng 5,4% so với cùng kỳ.

Trong tháng, mưa nhiều, độ ẩm cao, sâu bệnh hại trên cây trồng phát triển mạnh; một số bệnh như: sâu đục thân gây hại 440 ha cà phê chè (*tại Đà Lạt*); bộ cánh tơ gây hại 841,4 ha chè (*tại Bảo Lộc, Bảo Lâm*); bộ xít gây hại 1.890,5 ha điều...Ngành nông nghiệp đã phối hợp với các địa phương thực hiện các biện pháp phòng, chống nhằm giảm thiệt hại.

- **Về chăn nuôi:** Tình hình chăn nuôi ổn định và phát triển; công tác phòng chống dịch bệnh trên đàn gia súc, gia cầm tiếp tục được quan tâm; không có dịch bệnh nguy hiểm xảy ra. Trong tháng 8/2016, đã kiểm dịch xuất tỉnh 21,8 ngàn con heo, 93 con trâu bò, 367,6 ngàn con gia cầm, 4,7 triệu quả trứng gia cầm... Kiểm dịch nhập tỉnh gần 10,4 ngàn con heo, 288 con trâu bò, 73,1 ngàn con gia cầm. Các ngành chức năng đã tiến hành kiểm tra, phát hiện và xử lý 01 trường hợp vi phạm, thu phạt 1,25 triệu đồng.

- **Về lâm nghiệp:** Trong tháng, tổng số vụ vi phạm đã xử lý là 150 vụ vi phạm Luật Bảo vệ và Phát triển rừng, tổng số vụ vi phạm đã xử lý là 134 vụ (*trong đó xử lý hành chính 132 vụ, chuyển xử lý hình sự 02 vụ*), thu nộp ngân sách 1.334,6 triệu đồng; giải toả được 64,8 ha đất rừng bị phá, lấn chiếm trái phép. Bên cạnh đó, các ngành chức năng đã tiến hành phúc tra, nghiệm thu công trình phòng cháy chữa cháy rừng của 32/32 đơn vị, chuẩn bị cho công tác phòng cháy chữa cháy rừng mùa khô 2016 - 2017.

**2. Sản xuất công nghiệp:** Chỉ số sản xuất ngành công nghiệp tháng 8/2016 tăng 4,14% so cùng kỳ; trong đó, ngành khai khoáng giảm 8,7%; ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tăng 6,7%; ngành sản xuất phân phối điện, khí đốt, nước nóng và điều hòa không khí tăng 2,5%; ngành cung cấp nước, hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải tăng 3,2%.

#### 3. Thương mại, xuất - nhập khẩu, du lịch

- **Thương mại:** Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tiêu dùng tháng 8/2016 ước đạt 3.244 tỷ đồng, tăng 9,9% so với cùng kỳ; ước 8 tháng đầu năm 2016 đạt 25.537 tỷ đồng, tăng 7,9% so với cùng kỳ.

- **Xuất - nhập khẩu:** Tổng mức kim ngạch xuất khẩu trong tháng ước đạt 37,1% triệu USD, tăng 25,6% so với cùng kỳ; kim ngạch nhập khẩu ước đạt 18,9 triệu USD, tăng 76,72% so với cùng kỳ.

- **Du lịch:** Trong tháng 8/2016, ước có 427,3 ngàn lượt khách du lịch đến tỉnh, tăng 5,2% so với cùng kỳ. Trong đó, khách quốc tế 14,4 ngàn lượt, tăng 25,3%. Lũy kế 8 tháng đầu năm 2016, khách du lịch đến tỉnh ước 3.652,3 ngàn, tăng 7,7% so với cùng kỳ, trong đó: khách quốc tế 161,4 ngàn lượt, tăng 39,5% .

#### 4. Thu, chi ngân sách nhà nước

- **Thu ngân sách:** Tổng thu ngân sách nhà nước 8 tháng đầu năm 2016 ước đạt 4.108,9 tỷ đồng bằng 60,4% dự toán địa phương, bằng 131,5% so với cùng kỳ 2015. Tổng thu ngân sách địa phương ước 7.653 tỷ đồng, đạt 74% dự toán địa phương, bằng 106,5% so với cùng kỳ năm trước.

- **Chi ngân sách:** Tổng chi ngân sách địa phương ước 7.350,5 tỷ đồng, đạt 71,1% dự toán địa phương, bằng 107,1% so với cùng kỳ năm 2015.

#### 5. Lĩnh vực văn hóa - xã hội

- **Về hoạt động văn hóa - thông tin:** Tổ chức hoạt động văn hóa, tuyên truyền, các buổi biểu diễn nghệ thuật chào mừng: kỷ niệm 71 năm Cách mạng tháng Tám (19/8/1945 - 19/8/2016) và Quốc khánh nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam (02/9/1945 - 02/9/2016)..., tiếp tục tuyên truyền, việc học tập, triển khai Nghị quyết Đại hội lần thứ XII của Đảng và Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ X; duy trì phong trào thực hiện có hiệu quả công tác xây dựng đời sống văn hóa cơ sở và “toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa” năm 2016.

- **Về hoạt động thể dục, thể thao:** Đã tổ chức thành công giải Taekwondo các câu lạc bộ tỉnh; đồng thời cử đoàn vận động viên tham dự các giải thể thao quốc gia, giành được 09 huy chương đồng. Tính đến nay, thể thao Lâm Đồng đã đạt 164 huy chương, trong đó có: 36 huy chương vàng, 53 huy chương bạc, 75 huy chương đồng, đạt 117% kế hoạch năm.

- **Về giáo dục - đào tạo:** Trong tháng, đã tổ chức ngày tựu trường và chuẩn bị các điều kiện tổ chức ngày khai giảng năm học mới; bồi dưỡng thường xuyên cho cán bộ quản lý, đội ngũ giáo viên năm học 2016 - 2017; tổ chức xét tuyển học sinh lớp 6, lớp 10 trung học phổ thông, trung học phổ thông chuyên và phổ thông dân tộc nội trú năm học 2016 - 2017.

#### - Về công tác y tế, chăm sóc sức khỏe và an sinh xã hội

Tăng cường các biện pháp phòng, chống dịch bệnh trên người. Trong tháng số người mắc bệnh chân tay miệng là 10 trường hợp (*không có tử vong*), 6 trường hợp sốt phát ban nghi sởi; không phát hiện trường hợp xác

định nhiễm cúm A(H5N1), (H7N9), bệnh do vi rút Zika, viêm não mô cầu, tiêu chảy cấp nguy hiểm; tiếp tục triển khai các chương trình mục tiêu về y tế, dân số và kế hoạch hóa gia đình; chú trọng tiêm chủng mở rộng; thực hiện các biện pháp nhằm nâng cao chất lượng khám chữa bệnh, thường trực cấp cứu cho nhân dân trên địa bàn tỉnh. Trong tháng, trên địa bàn tỉnh xảy ra 3 vụ với 72 người ngộ độc thực phẩm (*không có trường hợp tử vong*).

Bên cạnh đó, các ngành chức năng phối hợp cùng địa phương tiếp tục quan tâm, giải quyết các chế độ chính sách liên quan đến lĩnh vực người có công, thực hiện điều chỉnh trợ cấp nhóm đối tượng người hoạt động kháng chiến nhiễm chất độc hóa học, trợ cấp 1 lần người có thành tích tham gia kháng chiến được tặng Bằng khen theo quy định. Đến hết tháng 8/2016, tổng số người tham gia bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế là 872.637 người, tăng 0,7% so với tháng trước.

## **6. Tình hình an ninh, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn tỉnh**

Tình hình an ninh chính trị giữ vững ổn định; các lực lượng công an, quân sự phối hợp chặt chẽ, đẩy mạnh các biện pháp nghiệp vụ, kiểm tra, giám sát thường xuyên nhằm đảm bảo an ninh, trật tự xã hội.

Tình hình khiếu nại, tố cáo của công dân: Trong tháng 8/2016, toàn tỉnh tiếp 235 lượt công dân với 328 người. Số đơn khiếu nại, tố cáo phát sinh thuộc thẩm quyền giải quyết 130 đơn (*120 đơn khiếu nại, 10 đơn tố cáo*); đã giải quyết được 45 đơn (*44 đơn khiếu nại, 01 đơn tố cáo*); số đơn còn phải tiếp tục giải quyết là 85 đơn (*76 đơn khiếu nại, 09 đơn tố cáo*)

## **IV. KẾT QUẢ 5 NĂM THỰC HIỆN CHỈ THỊ 04 CỦA BAN BÍ THƯ VỀ CÔNG TÁC ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN CỦA TỈNH LÂM ĐỒNG (*báo cáo chuyên đề*)**

### **1. Hợp tác cấp địa phương**

#### **1.1. Tỉnh Champasak Lào**

Trên cơ sở biên bản ghi nhớ ký kết giữa tỉnh Lâm Đồng và Champasak, từ năm 2008 đến nay, nhiều hoạt động, chương trình hợp tác giữa hai địa phương đã được triển khai một cách sâu rộng và hiệu quả. Giai đoạn 2012 - 2015, các chương trình hợp tác giữa hai tỉnh tiếp tục được triển khai một cách có hiệu quả, đi vào chiều sâu trên các lĩnh vực ăn hóa, giáo dục, đào tạo nông nghiệp công nghệ cao. Cuối năm 2014, tỉnh Lâm Đồng đã bàn giao các hạng mục, công trình hợp tác cho tỉnh Champasak và cấp học bổng thạc sĩ cho 2 cán bộ của Lào tại Đại học Cần Thơ; tổng kinh phí các hạng mục, công trình được xây dựng trong lĩnh vực nông nghiệp và giáo dục giai đoạn này là 18.683.000 đồng. Tháng 5/2016, hai bên đã tiếp tục ký kết Biên bản ghi nhớ với các nội dung hợp tác cụ thể trong giai đoạn 2016 - 2020, tập trung chủ yếu vào việc đào tạo nguồn nhân lực, chuyển giao công nghệ sản xuất nông

nghiệp và các lĩnh vực hợp tác khác như thương mại, du lịch, dịch vụ, văn hóa, xã hội.

### ***1.2. Tỉnh Đông Flanders - Vương quốc Bỉ***

Triển khai Biên bản ghi nhớ về Hợp tác trong lĩnh vực trồng trọt (*canh tác rau và phát triển cây trang trí*) tại tỉnh Lâm Đồng giữa Chính quyền tỉnh Đông Flanders - Vương quốc Bỉ và Ủy ban nhân dân tỉnh - Nước CHXHCN Việt Nam được ký kết vào ngày 15/4/2012, tỉnh Lâm Đồng và tỉnh Đông Flanders đã ký kết 02 biên bản ghi nhớ nhằm triển khai các chương trình hợp tác cụ thể áp dụng trên cây dâu tây, hoa cúc và cây cà phê vào ngày 15/4/2014. Trong tháng 10/2015, hai bên tiếp tục ký kết Biên bản ghi nhớ thực hiện dự án nâng cao năng suất, chất lượng canh tác cà chua tại tỉnh Lâm Đồng. Các chương trình hợp tác này đã nhận được sự hỗ trợ và giúp đỡ tích cực, hiệu quả từ phía Đại sứ quán Việt Nam tại Bỉ, Đại sứ quán Vương quốc Bỉ và Lãnh sự quán Vương quốc Bỉ tại Việt Nam. Các chương trình hợp tác được triển khai theo từng giai đoạn, lĩnh vực cụ thể nhằm đảm bảo thực hiện các nội dung cam kết giữa 02 bên.

### ***1.3. Thành phố Guri - Hàn Quốc***

Thông qua giới thiệu của Hiệp hội các doanh nghiệp Hàn Quốc, tháng 01/2012, Đoàn công tác của thành phố Guri (*tỉnh Gyeonggi-Do, Hàn Quốc*) do Ông Park Young Sun - Thị trưởng làm Trưởng đoàn đã đến thăm và làm việc tại tỉnh Lâm Đồng. Sau khi khảo sát thực tế tại một số doanh nghiệp sản xuất và chế biến nông sản, tham quan một số địa điểm du lịch nổi tiếng của thành phố Đà Lạt, đoàn đã đề nghị ký “*Biên bản về việc thiết lập quan hệ hợp tác hữu nghị giữa tỉnh Lâm Đồng (Việt Nam) và thành phố Guri (Gyeonggi-Do, Hàn Quốc)*”. Theo đó, hai bên sẽ hợp tác trên các lĩnh vực kinh tế - xã hội, văn hóa, du lịch; đồng thời, thúc đẩy sự hiểu biết lẫn nhau thông qua việc tăng cường giao lưu dưới các hình thức khác nhau.

### ***1.4. Thành phố Chuncheon - Hàn Quốc***

Qua giới thiệu của Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc, thành phố Chuncheon (*Hàn Quốc*), Ủy ban nhân dân tỉnh đã chấp thuận chủ trương để thành phố Đà Lạt kết nghĩa với thành phố Chuncheon nhằm tăng cường giao lưu, quan hệ trong các lĩnh vực cụ thể của hai địa phương. Tháng 2/2016, phía bạn đã cử đoàn của Sở Tổng vụ sang thăm và làm việc tại thành phố Đà Lạt. Nhân dịp này, hai bên đã trao đổi cụ thể những nội dung hợp tác và dự kiến sẽ cùng ký kết biên bản kết nghĩa vào 6 tháng cuối năm 2016.

## ***2. Hợp tác với các cá nhân, tổ chức nước ngoài***

Hiện nay có 27 tổ chức phi chính phủ nước ngoài (PCPNN) đăng ký hoạt động tại tỉnh Lâm Đồng với tổng kinh phí giải ngân khoảng 1,6 triệu đô la Mỹ, góp phần thiết thực hỗ trợ phát triển kinh tế - xã hội của địa phương.

Trong số này, có một số tổ chức đã có quá trình triển khai các chương trình, dự án từ thiện, nhân đạo trong thời gian dài trên 10 năm như Terre des hommes (*Đức*), FRF (*Pháp*)...thể hiện mối quan hệ hợp tác gắn bó, truyền thống giữa địa phương với các tổ chức PCPNN. Ngoài ra, tỉnh Lâm Đồng còn tiếp nhận trung bình mỗi năm khoảng 05 tổ chức PCPNN thực hiện viện trợ phi dự án.

Bên cạnh đó, mỗi năm Lâm Đồng tiếp nhận một số cá nhân, tổ chức nước ngoài hoạt động từ thiện nhân đạo khác đến chủ yếu từ Hàn Quốc, Đức, Hoa Kỳ, Singapore trong các lĩnh vực như giáo dục, y tế...với số kinh phí giải ngân chiếm 15 - 20% tổng giá trị giải ngân hàng năm. Trên cơ sở thiết lập mối quan hệ hợp tác lâu dài, tỉnh Lâm Đồng đã thông qua các cá nhân, tổ chức nước ngoài tiếp tục thu hút, vận động nguồn tài trợ PCPNN, quảng bá hình ảnh văn hóa, con người địa phương đến bạn bè quốc tế.

Từ năm 2012 cho đến nay, tỉnh Lâm Đồng đã tiếp nhận 18 tình nguyện viên nước ngoài (*đến từ tổ chức KOICA, Hàn Quốc và JICA, Nhật Bản*), số tình nguyện viên này hoạt động chủ yếu trong lĩnh vực giáo dục đặc biệt, y tế...góp phần thiết thực trong việc tăng cường giao lưu nhân dân địa phương và các nước.

### ***3. Công tác thông tin đối ngoại***

Hàng năm, tỉnh Lâm Đồng đã đón tiếp và hướng dẫn trên 10 đoàn phóng viên, báo chí nước ngoài đến từ các nước như Hàn Quốc, Đức, Singapore, Nhật Bản, Thái Lan...hoạt động tại địa phương. Đây là cơ hội tốt để tỉnh Lâm Đồng tranh thủ quảng bá hình ảnh văn hóa, con người của Đà Lạt, Lâm Đồng thông qua các kênh thông tin chính thống của nước bạn đến bạn bè quốc tế. Từ năm 2015 cho đến nay, sau khi được Ủy ban nhân dân tỉnh chấp thuận chủ trương, Sở Ngoại vụ đã xuất bản 05 Bản tin Đối ngoại và cầm nang chào mừng Festival Hoa Đà Lạt nhằm tăng cường trao đổi thông tin, tuyên truyền, quảng bá hình ảnh địa phương thông qua các kênh như: cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài tại Việt Nam; các Bộ, Ngành Trung ương; các tổ chức quốc tế hoạt động tại Việt Nam... Từ năm 2012 đến nay, Sở Ngoại vụ đã chủ động xây dựng cổng thông tin điện tử với các thông tin về hoạt động đối ngoại của địa phương nói riêng và cả nước nói chung thông qua việc cập nhật thường xuyên, liên tục các tin, bài, các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan bằng tiếng Anh và tiếng Việt.

### ***4. Công tác về Người Việt Nam ở nước ngoài***

Tỉnh Lâm Đồng luôn xác định cộng đồng người địa phương ở nước ngoài là cầu nối quan trọng, hỗ trợ đắc lực cho mối quan hệ hữu nghị, hợp tác, phát triển kinh tế giữa tỉnh với các đối tác nước ngoài; là lực lượng tuyên truyền, quảng bá hình ảnh quê hương tại các nước nơi bà con cư trú. Với tinh thần đó, hàng năm, Tỉnh ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Ủy ban

Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh tổ chức “*Gặp mặt thân mật bà con Kiều bào*” về quê đón Tết cổ truyền.

Hiện nay, trên địa bàn tỉnh đã có một số mô hình đầu tư của kiều bào ta thực hiện tại địa phương đã và đang đạt những kết quả thành công như: ông Tiêu Như Phương (*quốc tịch Đức*) thành lập Công ty TNHH Maico Đà Lạt với mô hình dự án Dalat Edensee, bà Nguyễn Thị Tuyết Mai (*quốc tịch Pháp*) chủ đầu tư dự án Làng Bình An, ông Nguyễn Văn Minh (*quốc tịch Pháp*) Giám đốc Công ty TNHH Sinh học Sạch...

### **5. Cơ chế quản lý, phối hợp, hướng dẫn, kiểm tra hoạt động đối ngoại nhân dân**

Ngày 06/01/2012, Ủy ban nhân dân tỉnh đã ban hành Quyết định số 2316/QĐ-UBND thành lập Ban Công tác PCPNN tỉnh Lâm Đồng để giúp Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo thực hiện công tác vận động, tiếp nhận viện trợ và quản lý hoạt động của các tổ chức PCPNN trên địa bàn tỉnh. Ban Công tác PCPNN đã kịp thời tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quyết định 656/QĐ-UBND ngày 01/4/2014 về Chương trình xúc tiến vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài giai đoạn 2014 - 2017. Định kỳ 06 tháng và 01 năm, Ban công tác đều tổ chức sơ, tổng kết và xây dựng Báo cáo quản lý công tác PCPNN trình Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt. Hàng năm tổ chức các đợt kiểm tra một số chương trình, dự án, phi dự án viện trợ PCPNN được triển khai địa bàn tỉnh để kịp thời nắm thông tin, tháo gỡ vướng mắc nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho các nhà tài trợ triển khai hoạt động; đồng thời, gặp gỡ, làm việc với đại diện một số tổ chức PCPNN tại thành phố Hồ Chí Minh nhằm giới thiệu các chương trình, dự án cần thu hút viện trợ của tỉnh trong giai đoạn 2014 - 2017 và nắm bắt những khó khăn, vướng mắc của các tổ chức, cá nhân khi hoạt động tại các địa phương.

#### Nơi nhận:

- Văn phòng Trung ương,
- Vụ địa phương II - VPTW;
- Ban CĐ Tây Nguyên;
- Các sở, ban, ngành, Mặt trận, đoàn thể tỉnh;
- Các huyện, thành ủy, đảng ủy trực thuộc;
- Lưu VPTU, TH.

**T/L BAN THƯỜNG VỤ  
CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Trần Đình Văn**